

新世纪少年儿童知识文库

注音插图本

红楼梦故事



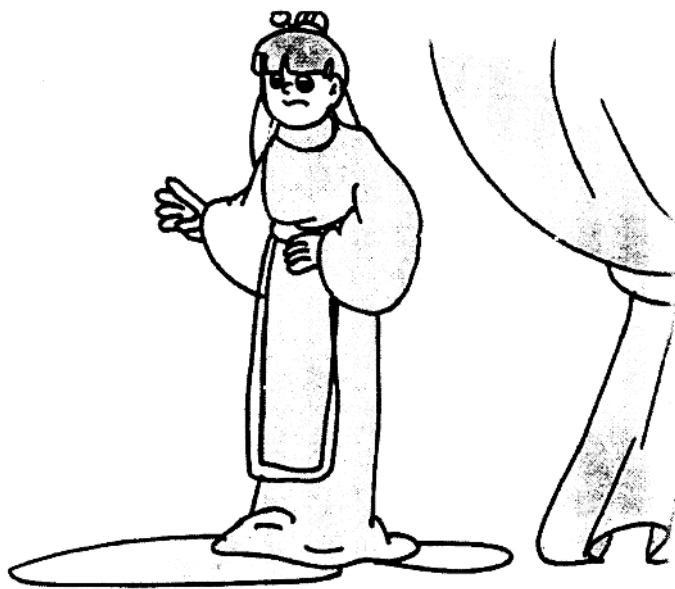
10元本

吉林摄影出版社

新世纪少年儿童知识文库

红楼梦故事

刘薇 / 主编



吉林摄影出版社

新世纪少年儿童知识文库
红楼梦故事

责任编辑:李天民 封面设计:赵忠刚
吉林摄影出版社出版发行
(长春市人民大街 124 号)
长春市第七印刷厂印制
787×1092 毫米 32 开 12 印张 85 千字
2001 年 6 月第 1 版 2001 年 12 月第 2 次印刷
印数:1-4000 册

ISBN 7-80606-475-3/J · 337
全套定价:300.00 元(单册:10.00 元)



目 录

林黛玉进贾府	1
葫芦僧乱判葫芦案	39
宝、黛、钗初相会	59
刘姥姥一进荣国府	77
林黛玉葬花	102
宝玉砸玉	119
刘姥姥进大观园	150
凤姐大闹宁国府	187
抄检大观园	216



目 录

宝玉上学	247
宝玉丢玉	265
掉包计——宝玉结婚	297
查抄宁国府	315
凤姐临终托村姬	324
通灵玉失而复得	337
宝玉出家	354



1

lín dài yù jìn jiǎ fǔ
林黛玉进贾府

sū zhōu chéng zhù zhe yī gè míng jiào lín nù hái
苏州城住着一个名叫林如海
de guān rén tā de qī zī qù shì le tā de
的官人，他的妻子去世了，他的
yuè mǔ jiù jué dìng bǎ tā de nǚ ér lín dài yù jiē
岳母就决定把他的女儿林黛玉接
dào tā de lǎo lao jiā zhào gù jīng chéng lǐ yǒu míng
到她的姥姥家照顾，京城里有名



de dà hù rén jiā róng guó fǔ — jiù shì lín dài
的大户人家荣国府——就是林黛
yù de lǎo lao jiā
玉的姥姥家。

lín dài yù biàn cóng sū zhōu chéng chuán qián wǎng
林黛玉便从苏州乘船前往
jīng chéng lín dài yù xià chuán yǐ hòu biàn yǒu róng
京城。林黛玉下船以后，便有荣
guó fǔ dā fā de jiào zǐ hé lā xíng lí de chē
国府打发的轿子和拉行李的车
liàng děng hòu zài nà lǐ le
辆等候在那里了。

2





shàng le jiào jìn dào chéng lǐ lín dài yù

上了轿，进到城里，林黛玉

tòu guò shā chuāng xiàng wài kàn le kàn jiē shì de fán

透过纱窗向外看了看，街市的繁

huá rén yān de mì jí chéng dù hé bié de dì fāng

华，人烟的密集程度和别的地方

zhēn shì bù yí yàng yòu zǒu le yī zhèn hū rán

真是不一样。又走了一阵，忽然

kàn jiàn jiē běi de yī jiā mén kǒu yǒu liǎng gè dà

看见街北的一家，门口有两个大

shí shī zi mén qián zhàn zhe shí jǐ gè chuān zhe huà

石狮子，门前站着十几个穿着华

lì de rén

丽的人。

dà mén guān zhe rén men biàn cóng dōng xī liǎng

大门关着，人们便从东西两

gè xiǎo mén chū chū rù rù zhèng mén shàng yǒu yī kuài

个小门出出入入，正门上有一块

biān biān shàng xiě zhe wǔ gè dà zì chì zào

匾，匾上写着五个大字——敕造

níng guó fǔ

宁国府。

yòu wǎng xī zǒu le yī duàn zhào yàng yě shì

又往西走了一段，照样也是

sān jiān dà mén yuán lái tā men yǐ jīng dào le róng

三间大门，原来他们已经到了荣



guó fǔ jiǎo zǐ méi zǒu zhèng mén ér shì cóng xī
国府，轿子没走正门，而是从西
biān de xiǎo mén jìn qù
边的小门进去。

hòu miàn de nǚ pú yǐ jīng xià jiǎo gǎn máng
后面的女仆已经下轿，赶忙

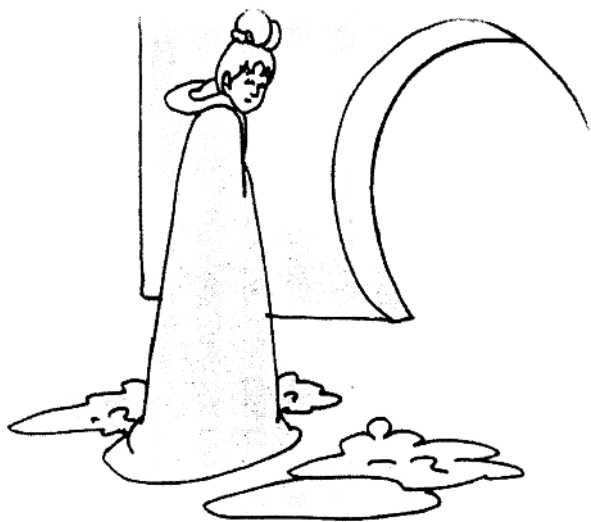


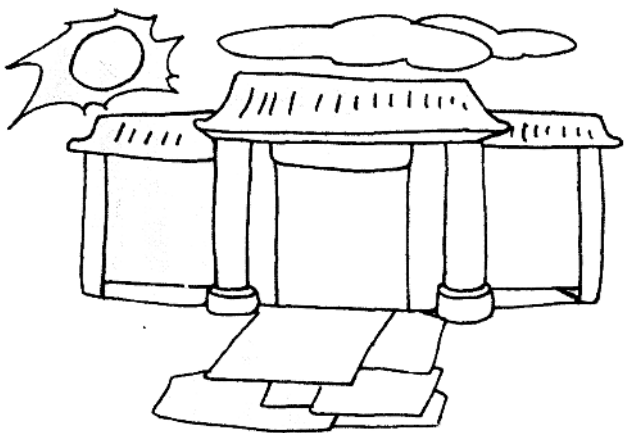
zǒu shàng qián lái gāng cái tái jiǎo de nà jǐ gè rén
走上前来，刚才抬轿的那几个人
tuì xià xiū xi yòu lái le sān sì gè xiǎo sī tài
退下休息，又来了三四个小厮抬
qǐ jiǎo zǐ jì xù xiàng qián zǒu dào le yí gè
起轿子继续向前走，到了一个
mén xiǎo sī men fàng xià jiǎo zǐ tuì chū nǚ pú
门，小厮们放下轿子退出，女仆



mén biān xiǎn qǐ jiào lián fú lín dài yù xià jiào
们便掀起轿帘扶林黛玉下轿。

lín dài yù fú zhe lǎo pó zi de shǒu jìn
林黛玉扶着老婆子的手，进
le chuí huā mén xī biān shì chāo shǒu yóu láng zhōng
了垂花门，西边是抄手游廊，中
jiān shì chuān táng dì shàng fàng zhe gè dà chā píng
间是穿堂，地上放着一个大插屏，
zhuǎn guò chā píng shì sān jiān xiǎo tīng tīng hòu jiù shì
转过插屏是三间小厅，厅后就是
hòu miàn de zhèng fáng dà yuàn
后面的正房大院。





zhèng miàn de wǔ jiān shàng fáng dōu shì diāo liáng

正面的五间上房，都是雕梁

huà dòng liǎng biān shì xiǎng fáng guà zhe gè zhǒng gè

画栋，两边是厢房，挂着各种各

yàng de yīng wǔ huà méi děng wū què tái jiē shàng

样的鹦鹉，画眉等鸟雀，台阶上

zuò zhe jǐ gè xiǎo yā huán yī jiàn tā men lái

坐着几个小丫环，一见她们来

le biàn jí máng dōu qù shuō gāng cái lǎo tài tai

了，便急忙都去说：“刚才老太太

hái niàn dǎo zhe ne kě qiǎo jiù lái le yú shì

还念叨着呢，可巧就来了。”于是

sān sì gè xiǎo yā huán zhēng xiāng tì lín dài yù dǎ

三四个小丫环争相替林黛玉打



qǐ lián zi jiù tīng lǐ miàn yǒu rén shuō lín gū
起帘子，就听里面有人说：“林姑
niang lái le
娘来了。”

dài yù gāng zǒu jìn wū jiù jiàn liǎng gè rén
黛玉刚走进屋，就见两个人
fú zhe yī gè tóu fà quán dōu fā bái de lǎo tài tài
扶着一个头发全都发白的老太太
yíng shàng lái dài yù zhī shì wài zǔ mǔ le zhèng
迎上来。黛玉知是外祖母了，正
yù xià bài què bèi tā wài zǔ mǔ yī bā lōu dào
欲下拜，却被她外祖母一把搂到
huái zhōng xīn gān ér ròu de jiào zhe dà kū qǐ
怀中，“心肝儿肉”的叫着大哭起
lái
来。

7

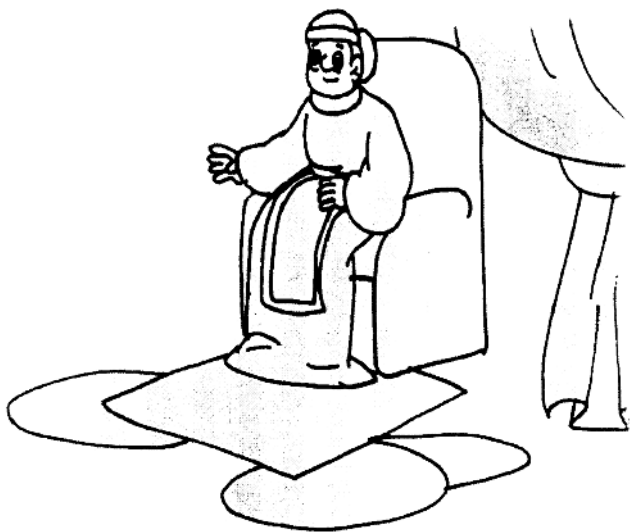
biān ér shàng fú shì de rén yě dōu diào xià
边儿上服侍的人，也都掉下
le yǎn lèi dài yù gèng shì kū gè bù tíng kū
了眼泪，黛玉更是哭个不停，哭
le bàn tiān zhòng rén cái màn màn píng jìng xià lái dài
了半天众人才慢慢平静下来。黛
yù biàn zhèng shì jiàn le wài zǔ mǔ
玉便正式见了外祖母。

dài yù de wài zǔ mǔ xìng shǐ shì jiǎ zhèng
黛玉的外祖母姓史，是贾政



hé jià shè de mǔ qīn shǐ tài jūn biàn yī yī
和贾赦的母亲。史太君便一一
xiàng dài yù jiè shào zhòng rén zhè shì nǐ dà jiù
向黛玉介绍众人：“这是你大舅
mǔ zhè gè shì nǐ èr jiù mǔ zhè gè shì nǐ
母；这个是你二舅母；这个是你
sǐ qù zhū dà gē de xī fù zhū sǎo zi dài
死去珠大哥的媳妇珠嫂子。”黛
yù biàn yī yī bài jiàn
玉便一一拜见。

jià mǔ yòu shuō qǐng gū niang men lái ba
贾母又说：“请姑娘们来吧；





jīn tiān dài yù cóng dà lǎo yuǎn lái , tā men jiù bù
今天黛玉从大老远来，她们就不
bì qù shàng xué le zhòng rén dā yīng le yī shēng
必去上学了。”众人答应了一声，
gǎn máng qù qǐng
赶忙去请。

bù yī huì ér , zhī jiàn sān gè jiě mèi zài
不一会儿，只见三个姐妹在
sān gè nǚ mā hé wù liù gè yā huán de cù yōng
三个奶妈和五六個丫环的簇拥
xià lái le
下来了。

dì yī gè jìn lái de shāo wēi yǒu diǎn pàng ,
第一个进来的稍微有点胖，
zhōng děng shēn cái , zhǎng dé wēn hé kě qīn ; dì èr
中等身材，长得温和可亲；第二
gè yòu gāo yòu shòu dàn xíng liǎn xì méi dà yǎn
个又高又瘦，蛋形脸，细眉大眼；
dì sān gè kàn shàng qù bǐ nà liǎng gè xiǎo sān gè
第三个看上去比那两个小。三个
chuān de dōu shì yī yàng de yī fu
穿的都是一样的衣服。

dài yù gǎn máng qǐ shēn yíng shàng qù shī lǐ
黛玉赶忙起身迎上去施礼，
dà jiā xiāng jiàn guò hòu biàn gè zì zuò xià yā
大家相见过后，便各自坐下，丫



huán men sòng shàng chá lái zhòng rén yòu shuō le shuō
环们送上茶来。众人又说了说
dài yù mǔ qīn rú hé dé bìng rú hé qǐng yī shēng
黛玉母亲如何得病，如何请医生
zhěn zhì rú hé bàn de sàng lǐ zhī shì jiǎ mǔ
诊治，如何办的丧礼之事，贾母
yòu bù miǎn shāng xīn qǐ lái biàn shuō zài wǒ zhè
又不免伤心起来，便说：“在我这
xiē ér nǚ zhōng wǒ zuì xīn téng nǐ de mǔ qīn
些儿女中，我最心疼你的母亲，
tā què xiān wǒ yī bù ér qù le dào sǐ wǒ men
她却先我一步而去了，到死我们
dōu méi jiàn shàng yī miàn jīn tiān jiàn le nǐ wǒ
都没见上一面，今天见了你，我
zěn néng bù shāng xīn shuō wán lóu zhe dài yù yòu
怎能不伤心？”说完，搂着黛玉又
kū le qǐ lái zhòng rén gǎn máng quàn jiě
哭了起来，众人赶忙劝解。

dà jiā kàn dài yù nián jì suī xiǎo dàn yán
大家看黛玉年纪虽小，但言
tán jǔ zhǐ dōu bù sù qì kàn qǐ lái tā de shēn
谈举止都不俗气，看起来她的身
tǐ bù hǎo biàn wèn cháng chī shén me yào wèi
体不好，便问：“常吃什么药，为
shén me bù zǎo diǎn yī zhì
什么不早点医治？”



dài yù shuō wǒ cóng lái dōu shì rú cǐ
 黛玉说：“我从来都是如此，
 cóng huì chī fàn qǐ jiù kāi shǐ chī yào qǐng le hěn
 从会吃饭起就开始吃药，请了很
 duō míng yī hái shì bú jiàn xiào sān suì nà nián
 多名医，还是不见效，三岁那年，
 lái le yí gè lái tóu hé shàng shuō yào huà wǒ qù
 来了一个癞头和尚，说要化我去
 chū jiā wǒ fù mǔ méi dǎ yīng tā yòu shuō
 出家，我父母没答应，他又说：
 jì rán nǐ men shě bù dé tā zhǐ pà tā de
 “既然你们舍不得她，只怕她的



bìng yī bèi zì yě bù néng zhì hǎo le rú guǒ xiǎng
病一辈子也不能治好了，如果想
zhì hǎo chú fēi cóng cǐ yǐ hòu bù xǔ tīng jiàn kū
治好，除非从此以后不许听见哭
shēng chú le fù mǔ yǐ wài wài xìng qīn yǒu yī
声；除了父母以外，外姓亲友一
gè dōu bù jiàn cái néng píng píng ān ān de guò yī
个都不见，才能平平安安地过一
bèi zì tā fēng fēng diǎn diǎn shuō le hěn duō yě
辈子。”他疯疯癫癫说了很多，也
méi rén lǐ tā rú jīn hái zài chī rén shēn yāng
没人理他。如今还在吃人参养
róng wán jiǎ mǔ shuō zhèng hǎo wǒ zhè lǐ yě
荣丸。”贾母说：“正好我这里也
zhèng zài pèi wǎn yào ràng tā men duō pèi yī liào jiù
正在配丸药，让他们多配一料就
xíng le
行了。”

huà hái méi shuō wán jiù tīng hòu yuàn yǒu rén
话还没说完，就听后院有人
xiào shuō wǒ lái wǎn le bù céng yíng jiē yuǎn
笑，说：“我来晚了，不曾迎接远
dào lái de kè rén dāi yù fēi cháng nà mèn zhè
道来的客人。”黛玉非常纳闷：这
ér de rén gè gè dōu dà qì bù gǎn chuǎn mǎn shèng
儿的人个个都大气不敢喘，满胜